## COMMUNAUTÉ ÉCONOMIQUE EUROPÉENNE

### LE CONSEIL

# COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE

### LE CONSEIL

#### INFORMATIONS

#### Composition du Comité économique et social

Par décisions des 3 avril et 29 mai 1962 le Conseil de la Communauté économique européenne et le Conseil de la Communauté européenne de l'énergie atomique ont nommé membres du Comité économique et social pour la période du 25 avril 1962 au 24 avril 1966 :

Noms	Fonctions	Pays	
Achille, Jean-Claude	Directeur à « Gaz de France »	France	
D'Agnino, Virgilio	Membre délégué de Conseil d'administration	Italie	
Aicardi, Maurice	Secrétaire général du Commissariat général du plan d'équipement et de la productivité	France	
Alders, Jacobus A.G.	Vice-président de la « Nederlandse Katholieke Arbeidersbeweging »	Pays-Bas	
Anchisi, Luigi	Secrétaire général de la « Confederazione Nazionale Coltivatori Diretti »	Italie	
Andriessen, Prof. Dr. J.E.	Professeur d'économie politique à l'Université municipale d'Amsterdam  Conseiller pour les questions de politique éco-	Pays-Bas	
•	nomique au Ministère des Affaires économiques Membre du « Sociaal Economische Raad »		
Beermann, Hermann	Membre du Bureau fédéral du « Deutscher Gewerkschaftsbund »,	Allemagne	
	Chef de la « Hauptabteilung Sozialpolitik »		
Berns, Mathias	Secrétaire général de la Centrale paysanne	Luxembourg	
Beutler, Dr. Wilhelm	Membre du comité directeur et administrateur du « Bundesverband der Deutschen Industrie e. V. »	Allemagne	

Noms	Fonctions	Pays
De Biasi, Vittorio	Président de l'« Associazione Nazionale Imprese Produttrici e Distributrici di Energia Elet- trica »	Italie
De Bièvre, Clément	Directeur du « Afdeling Economische Aangele- genheden van het Verbond der Belgische Nijverheid »	Belgique
Bodart, Léopold	Conseiller économique à l' « Institut des recherches économiques du Hainaut »	Belgique
Bölger, Drs Ir. B.	Directeur de la « R. S. Stokvis & Zonen N. V. »  Président du « Verbond van de Nederlandse Groothandel »	Pays-Bas
Bogaers, Drs Petrus C.W.M.	Directeur du « Wetenschappelijk Adviesbureau » de la « Nederlandse Katholieke Arbeidersbeweging »	Pays-Bas
Bonato, Prof. Dr. Corrado	Professeur d'économie politique à l'université catholique de Milan	Italie
Boon, Constant	Membre du comité directeur du « Belgische Boerenbond »	Belgique
Bouladoux, Maurice	Président de la Confédération internationale des syndicats chrétiens (C.I.S.C.)	France
	Président honoraire de la Confédération fran- çaise des travailleurs chrétiens (C.F.T.C.)	
Boulland, Maurice	Président de la Confédération nationale de l'artisanat	
Bousser, Albert	Président de la Fédération nationale des cheminots et travailleurs du transport luxembourgeois	Luxembourg
Brabandere, Étienne de	Vice-président directeur général de l'Associa- tion belge des banques	Belgique
Brand, Friedrich	Ancien président Conseiller pour les questions économiques et	Allemagne
	sociales,  Président du « Verkehrsausschuss » de la « Christ- lich-Demokratische Union »	• .
Braun, Théo	Vice-président de la Confédération française des travailleurs chrétiens (C.F.T.C.)	France
Bréart, Georges J.	Directeur des relations agricoles internationales à l'Assemblée permanente des présidents des Chambres d'agriculture	
Brenner, Otto	Président de l' « Industriegewerkschaft Metall »	Allemagne
Brousse, Pierre	Président-Directeur général de la Communauté de navigation française rhénane	France
Butschkau, Dr. Fritz	Administrateur-délégué de la « Rheinische Girozentrale und Provizialbank, Düsseldorf »	
	Président de la « Gemeinschaft zum Schutz der deutschen Sparer »  Président du « Deutscher Sparkassen- und Giro- verband e.V. »	
Canonge, Henri	Secrétaire général de la Confédération nationale de la mutualité, de la coopération et du crédit agricoles	
Cantoni, Giuseppe	Commissaire à l' « Ente Nazionale Risi » Vice-président de la « Confederazione Generale	Italie
Celen, Antoine	dell'Agricoltura Italiana »  Attaché au service d'études de la Fédération	
Cesare, Dr. Mario de	générale du travail de Belgique (F.G.T.B.)  Membre du Conseil d'État	Italie
Clausen, Otto	Ingénieur agronome	Allemagne
Ciauson, Otto	Administrateur principal du « Bauernverband Schleswig-Holstein »	
Cool, August	Président de la « Algemeen Christelijk Vakver-	Belgique

Noms	Fonctions	Pays		
Dalla Chiesa, Enzo	Secrétaire national de l'« Unione Italiana Lavoratori (U.I.L.) »	Italie		
Delamarre, Georges	Secrétaire général de la Confédération générale du travail Force ouvrière métallurgie (C.G.T F.O.)	1		
Eckel, Dr. med. Paul	Médecin radiologue, Président de l' « Atom-Kommission der Deutchen Aerzteschaft »	Allemagne		
Esperet, Gérard	Vice-président de la Confédération française des travailleurs chrétiens (C.F.T.C.)	France		
Fontanille, Jean M.	Président, directeur général des chaussures Bally- Camsat	France		
Gefeller, Wilhelm	Président de l' « Industriegewerkschaft Chemie- Papier, Keramik »  Membre de la Commission du Bundestag pour les questions atomiques 1953-1957	Allemagne		
Geile, Dr. Wilhelm	Administrateur de la société d'armateurs « Braunkohle GmbH » Président du « Zentralausschuss der deutschen Binnenschiffahrt »	Allemagne		
Genin, Albert	Vice-président de la Fédération nationale des syndicats d'exploitants agricoles (F.N.S.E.A.)	France		
Genoese, Zerbi Domenico	Président de l'« Unione Provinciale Agricoltori di Reggio Calabria »	Italie		
Germozzi, Manlio	Secrétaire général de la « Confederazione Generale Italiana dell'Artigianato »	Italie		
Gingembre, Léon	Délégué général à la Confédération des petites et moyennes entreprises	France		
Giunti, Dr. Torello	Expert en matière de transports	Italie		
Giustiniani, Piero	Administrateur-délégué de la société Monte- catini	Italie		
Gutermuth, Heinrich	Président de l' « Industriegewerkschaft Bergbau und Energie »	Allemagne		
Halle, Pierre	Délégué général du Comité de coordination des assemblées spécialisées de la Fédération nationale des syndicats d'exploitants agricoles (F.N.S.E.A.)	}		
Hieronimi, Theo	Fondé de pouvoirs de la Kaufhof AG Président du comité directeur de l' « Arbeits- gemeinschaft Aussenhandel des Einzelhan- dels e.V. » Membre du « Rat des Deutschen Handels »	Allemagne		
Jonker, Mr Willem	Directeur de la « N. V. Nederlandse Rijnvaart- vereniging », Membre de la direction du « Centraal Bureau voor de Rijn- en Binnenvaart »			
Kley, Dr. Gisbert	Membre suppléant du conseil d'administration de la « Siemens-Halske AG und Siemens- Schuckert-Werke AG » Membre du comité directeur de la « Bundesver- einigung der Deutschen Arbeitgeberver- bände »			
Kloos, Andries H.	Secrétaire du « Nederlands Verbond van Vakverenigingen »	Pays-Bas		
Koster, Hendrik J. de	Président du « Verbond van Nederlandse Werk- gevers »	Pays-Bas		
Landgrebe-Wolff, Dr. Irmgard	Chef du « Ernährungsberatungsdienst der Deutchen Gesellschaft für Ernährung e.V. »	Allemagne		
Macario, Luigi	Secrétaire confédéral de la « Confederazione Italiana Sindacati Lavoratori (C.I.S.L.) »	Italie		
Major, Louis	Secrétaire général du « Algemeen Belgisch Vakverbond (A.B.V.V.) »	Belgique		
	1	1		

Noms	Fonctions	Pays	
Malterre, André	Président de la Confédération générale des cadres	France	
Manteuffel, Freiherr von, Dr. Hanskarl	Secrétaire général adjoint du « Deutscher Bauern- verband e.V. »	Allemagne	
Masoin, Maurice	Président du groupement professionnel de l'Industrie nucléaire et de la Fondation nucléaire	Belgique	
Matuschka Greiffenclau, Richard, comte	Propriétaire de vignobles,  Président du « Deutscher Weinbauverband e.V. »	Allemagne	
Merli-Brandini, Pietro	Membre du Service d'études de la « Confedera- zione Italiana Sindacati Lavoratori (C.I.S.L.) »	Italie	
Meunier, Marcel	Vice-président du Conseil national du patronat français (C.N.P.F.)	France	
Meyvaert, Fritz	Président de la Foire internationale de Gand Président de la section interprofessionnelle de la « Nationale Unie van de Belgische Midden- stand »	Belgique	
Minola, Ing. Enrico	Directeur des services commerciaux des usines de véhicules automobiles Fiat	Italie	
Mourgues, Camille	Secrétaire du bureau confédéral de la Confédération générale du travail - Force ouvrière (C.G.T. — F.O.)	France	
Oulid, Aissa Youssef	Directeur à la direction de l'agriculture et des forêts d'Algérie	France	
Parri, Enrico	Secrétaire confédéral de la « Confederazione Italiana Sindacati Lavoratori (C.I.S.L.) »	Italie	
Patat, Dr. Franz	Professeur, Directeur de 1' « Institut für Chemische Technologie der Technischen Hochschule München »	Allemagne	
Peugeot, François	Président de la Fédération des industries mécaniques et transformatrices des métaux	France	
Piga, Vincenzo	Publiciste	Italie	
Polotti, Giulio	Expert en matière de sécurité du travail dans le domaine nucléaire, Secrétaire responsable de « l'U.I.L. »	Italie	
Porena, Eduardo	Secrétaire général de la « Confederazione Generale Italiana del Commercio e del Turismo »	Italie	
Précigout, Jean de	Président du syndicat français des textiles artificiels	France	
Purpura, Rosario	Représentant des coopératives,  Président de la « Commissione per la tutela dei lavoratori contro le radiazioni ionizzanti »	Italie	
Quintieri, Quinto	Vice-président de la « Confederazione Generale dell'Industria Italiana »	Italie	
Renaud, Edmond	Président de la Fédération nationale des trans- porteurs routiers	France	
Roche, Émile	Président du Conseil économique et social	France	
Rollinger, Raymond	Secrétaire général de la Fédération des artisans	Luxembourg	
Rosenberg, Ludwig	Vice-président fédéral du « Deutscher Gewerk- schaftsbund »	Allemagne	
	Chef de la « Hauptabteilung Wirtschaftspolitik » Membre de la « Deutsche Atom-Kommission »		
Rossi, Aride	Secrétaire de l' « Unione Italiana Lavoratori della Terra »	Italie	

Noms	Fonctions	Pays		
Russe, Hermann-Josef	Licencié d'économie politique, Responsable en matière de formation des « Sozialausschüsse der Christlich-Demokratischen Arbeitnehmerschaft »	Allemagne		
Schaefer, Dr. phil. Hermann	Ancien ministre fédéral	Allemagne		
Seibel, Heinz	Consul	Allemagne		
	Industriel Président de l' « Industrie- und Handelskammer Kiel »			
	Président du « Margarineverband e.V. », Président de l'association des industries margarinières des pays de la C.E.E., Bruxelles			
Serwy, Willy	Président du Conseil national de la coopération	Belgique		
Spaethen, Rolf	Licencié d'économie politique Président de la « Deutsche Angestellten- Gewerkschaft »	Allemagne		
Stiévenard, Robert	Membre du bureau de la Fédération générale de l'agriculture, Confédération française des travailleurs chrétiens (C.F.T.C.)	France		
Todisco, Sergio	Chef du département de physique sanitaire du « Centre de recherches nucléaires de Saluggia »	Italie		
Umstaetter, Franz	Ingénieur Président du « Deutscher Familienverband e.V. »	Allemagne		
Van der Mei, Drs. Dirk F.	Membre de la Deuxième Chambre des États généraux, Chargé des questions internationales au « Christelijk Nationaal Vakverbond »	Pays-Bas		
Van Hoorick, Hilaire	Président de la « Christelijke Centrale voor Energie, Scheikunde, Leder en div. Beroepen»	Belgique		
Van Spaendonck, Dr. Barend J. M.	Conseiller du « Nederlands Katholiek Werkgeversverbond »,	Pays-Bas		
•	Délégué du comité directeur de la « Federatie Nederlandse Wolindustrie « Fenewol », Conseiller de la Federatie van Nederlandse « Schoenfabrikanten »			
Van Tilburg, Willem F.	Secrétaire du « Nederlands Verbond van Vakverenigingen »	Pays-Bas		
Veillon, Charles	Secrétaire de la Confédération générale du travail-Force ouvrière (C.G.TF.O.)	France		
Velter, Georges M.	Administrateur-délégué de la Fédération des entreprises de l'industrie des fabrications métalliques (Fabrimetal)	Belgique		
Verrijn Stuart, Prof. Dr. Gérard M.	Président du « Sociaal Economische Raad » Professeur extraordinaire d'économie politique à l'Université municipale d'Amsterdam	Pays-Bas		
Wagner, Léon	Président de la Confédération luxembourgeoise des syndicats chrétiens	Luxembourg		
Weber, Maria	Membre de la direction fédérale administrative du « Deutscher Gewerkschaftsbund »,			
	Directrice de la « Hauptabteilung Frauen und Abteilung berufliches Bildungswesen »			
Weber, Paul	Directeur honoraire de la Chambre de commerce	Luxembourg		
Wellmanns, Dr. Hermann	Administrateur principal du «Zentralverband des Deutschen Handwerks »	Allemagne		
Wijnmaalen, Drs P.A.J.	Secrétaire pour les relations avec l'étranger du « Nederlandse Christelijk » Boeren- en Tuindersbond »			

19. 7. 62	JOURNAL	OFFICIEL	DES	<u>COMMUNAUTÉS</u>	EUROPÉE.	NNES
	Noms			Fonctions		Pays

Noms	Fonctions	Pays		
Zino, Ugo	Vice-président de l' « Istituto Nazionale Assis- tenza Sociale della Confederazione Italiana Sindacati Lavoratori (C.I.S.L.) »	Italie		
Zoli, Giancarlo	Avocat Échevin de la ville de Florence Membre du bureau du Conseil des Communes d'Europe.	Italie		

1723/62

Ces décisions ont été portées à la connaissance des intéressés qui ont accepté leur nomination.